



ISSN 2467-0545



Il-Premju ACCESS CITY 2023

Eżempji tal-aħjar prattika
biex il-bliet tal-UE jsiru
aktar aċċessibbli

#EUACCESSCITY



Social Europe

Il-Lussemburgu: L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, 2023

© L-Unjoni Ewropea, 2023

Il-politika tal-użu mill-ġdid tad-dokumenti tal-Kummissjoni Ewropea hija bbażata fuq id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2011/833/UE tat-12 ta' Diċembru 2011 dwar l-użu mill-ġdid ta' dokumenti tal-Kummissjoni (ĠU L 330, 14.12.2011, p. 39). Għajr jekk ikun indikat mod ieħor, l-użu mill-ġdid ta' dan id-dokument huwa awtorizzat bil-liċenzja Creative Commons Attribution 4.0 International (CC-BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>). Dan ifisser li l-użu mill-ġdid huwa permess kemm-il darba jingħata kreditu xieraq u jiġu indikati t-tibdiliet kollha.



Għal kull użu jew riproduzzjoni ta' elementi li mhumiex proprjetà tal-Unjoni Ewropea, jista' jkun hemm bżonn li jintalab permess direttament mid-detenturi tad-drittijiet rispettivi.

Paġna tal-qoxra, © iStock.com/Johan Karlsson; Page 2, © Easy-to-read.eu; Page 3, © Image by Mohamed Hassan from Pixabay; © BRO.vector/Shutterstock.com; © GoodStudio/Shutterstock.com; © Naumova Marina/Shutterstock.com; © Easy-to-read.eu; © 777 Bond vector/Shutterstock.com; Page 4, © KatyGr5/Shutterstock.com; © Image by Memed_Nurrohmadi from Pixabay; © Naumova Marina/Shutterstock.com; © Image by Mohamed Hassan from Pixabay; Page 5, © GoodStudio/Shutterstock.com; © Natty_Blissful/Shutterstock.com; © GoodStudio/Shutterstock.com; © mentalmind/Shutterstock.com; © Image by Mohamed Hassan from Pixabay; Page 6, © Image by Mohamed Hassan from Pixabay; © Peter Hermes Furian/Shutterstock.com; © Artishok/Shutterstock.com; Page 7, © Artishok/Shutterstock.com; © Image by Mohamed Hassan from Pixabay; © Image by Memed_Nurrohmadi from Pixabay; © Image by Mohamed Hassan from Pixabay; Page 8, © Image by OpenClipart-Vectors from Pixabay; © Image by Mohamed Hassan from Pixabay; © Image by Mohamed Hassan from Pixabay; Page 9, © Easy-to-read.eu; © Image by Memed_Nurrohmadi from Pixabay; © Image by Mohamed Hassan from Pixabay; Page 10, © European Union; © iStock.com/Johan Karlsson; © Lucy Left/Shutterstock.com; © Matej Kastelic/Shutterstock.com; © Creativika Graphics/stock.adobe.com; Page 12, © European Union; Page 15, © iStock.com/Johan Karlsson; Page 16 and 18, © Elin Brännström; Page 19, © Lucy Left/Shutterstock.com; Pages 20 and 21, © Bernardo Jordano de la Torre; Page 22, © Matej Kastelic/Shutterstock.com; Page 23, © Tatjana Čampelj; Page 24, © Ljubljana by Wheelchair; Page 25, Joseph Creamer; Pages 26 and 27, © Susana Fajardo Bautista; Page 28, © canadastock/Shutterstock.com; Pages 29 and 30 © Lukas Kapfer; Page 31, © BearFotos/Shutterstock.com; Page 32, © Sylvain Frappat, © Auriane-Poillet; Page 33, © Auriane-Poillet

Print ISBN 978-92-68-01341-0 ISSN 2599-9133 doi:10.2767/757178 KE-BL-23-001-MT-C

PDF ISBN 978-92-68-01330-4 ISSN 2467-0545 doi10.2767/431193 KE-BL-23-001-MT-N

Werrej

L-Access City Award 2023.....	2
Niċcelebraw lir-rebbieħa tal-Access City Award.....	10
Kelmtejn qabel.....	12
Introduzzjoni.....	14
Rebbieħa – Skellefteå	15
It-Tieni Premju – Córdoba	19
It-tielet premju – Ljubljana	22
Aċċenn speċjali għat-teknoloġija tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni (ICT) – Mérida	25
Aċċenn speċjali għall-ambjent mibni – Hamburg	28
Aċċenn speċjali għat-trasport – Grenoble	31
Parteċipazzjoni fl-Access City Award 2024.....	34

L-Access City Award 2023



Easy-to-read version

Min aħna?



Aħna **l-Kummissjoni Ewropea**

Il-Kummissjoni Ewropea tissuggerixxi l-ligijiet li jistgħu jagħmlu l-Ewropa aħjar.

Fost oħrajn, aħna naħdmu biex nagħmlu l-affarijiet u s-servizzi fl-Ewropa aċċessibbli għal persuni b'diżabilità u għan-nies kollha.



Biex dan iseħħ, naħdmu flimkien ma' organizzazzjonijiet ta' nies b'diżabilità fl-Ewropa, bħall-**Forum Ewropew dwar id-Diżabbiltà**

Pereżempju, kull sena, naħdmu flimkien biex norganizzaw u nirrealizzaw l-Access **City Award**.

X'inhu l-Access City Award?



L-**Access City Award** huwa premju li kull sena nagħtu lill-bliet li jaħdmu ħafna biex ikunu aċċessibbli.



Belt tkun aċċessibbli meta n-nies kollha jistgħu jgħixu fiha u jużaw l-affarijiet u s-servizzi kollha mingħajr problemi.



Pereżempju, belt tkun aċċessibbli meta n-nies kollha jkunu jistgħu faċilment:

- Jaqbd u tal-linja jew il-metro biex imorru għax-xogħol;
- Jużaw magni tal-biljetti biex jixtru biljett;
- Iduru fit-toroq jew jidhlu f'binjiet pubbliċi, bħal sptarijiet u municipji;
- Jiksbu informazzjoni b'modi li jkunu jistgħu jaqraw u jifhmu.



Dan huwa importanti għan-nies kollha u l-aktar għal persuni b'diżabilità u għall-anzjani.



Spiss affarijiet bħall-bini, it-trasport u l-informazzjoni ma jkunux aċċessibbli għalihom.

Jekk l-affarijiet ma jkunux aċċessibbli, dawn ma jkunux jistgħu jipparteċipaw fil-komunità bħan-nies l-oħrajn kollha.



Pereżempju, jekk il-bini ma jkollux rampi, persuni f'siġġijiet tar-roti ma jkunux jistgħu jidhlu.



Jew jekk l-informazzjoni ma tkunx faċli biex tinqara, persuni b'dizabilità intellettuali u persuni oħra jistgħu ma jifhmuhom.

Għalhekk, l-Access City Award huwa opportunità għall-ibliet fl-Ewropa biex juru x'għamli biex isiru aċċessibbli għal kulhadd.



L-Access City Award beda fl-2010 biex ifakkar lill-ibliet kemm hu importanti li jkunu aċċessibbli għal kulhadd.

Liema belt rebħet l-Access City Award 2023?

Il-belt li rebħet l-Access City Award għall-2023 hija **Skellefteå** fl-**Iżvezja**.



Skellefteå rebħet l-Access City Award għax tibqa' taħdem biex tagħmel l-affarijiet u s-servizzi aċċessibbli għall-persuni b'dizabilità u għall-persuni kollha.

Fost l-oħrajn, fi Skellefteå:



- Il-bandli, il-parks u t-toroq huma aċċessibbli u kulhadd jista' jdur fihom mingħajr problemi.



- Persuni neqsin mid-dawl jirċievu informazzjoni fuq il-mowbajls tagħhom dwar perikli possibbli fit-toroq sabiex ikunu jistgħu jiċċaqilqu b'mod sikur.



- Il-karozzi tal-linja għandhom rampi, sabiex persuni fis-siġġijiet tar-roti jkunu jistgħu jużawhom mingħajr problemi. Fuq il-karozzi tal-linja, hemm avvizi bl-awdjo sabiex persuni neqsin mid-dawl ikunu jistgħu jisingħu informazzjoni utli dwar il-vjaġġ tagħhom. Hemm ukoll skrins sabiex persuni neqsin mis-smiġħ ikunu jistgħu jaqraw din l-informazzjoni fuq l-iskrins.



- Il-belt toffri taħriġ lil zgħażaġħ b'diżabilitajiet intellettuali dwar kif jużaw it-teknoloġija u kif jgħixu b'mod indipendenti.



Skellefteå rċeviet EUR 150 000 talli rebħet l-Access City Award għall-2023.

Żewġt ibliet oħra ġew fit-tieni u fit-tielet post fil-kompetizzjoni:

- Il-belt ta' **Córdoba** fi **Spanja** giet fit-tieni post u rebħet EUR 120 000.
- Il-belt ta' **Ljubljana** fis-**Slovenja** giet fit-tielet post u rebħet EUR 80 000.



L-Access City Award li jmiss se jkun għall-2024.

Liema bliet jistgħu jipparteċipaw?

Mhux l-ibliet kollha jistgħu jipparteċipaw fl-Access City Award. L-ibliet li jistgħu jipparteċipaw fl-Access City Award għandhom:



- Ikunu f'pajjiżi li huma parti mill-Unjoni Ewropea. L-**Unjoni Ewropea** hija grupp ta' 27 pajjiż fl-Ewropa li ngħaqdu flimkien biex jagħmlu l-ħajja aħjar għan-nies.

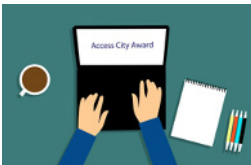


- Ikollhom aktar minn 50 000 persuna jgħixu fihom. Jekk pajjiż ikollu anqas minn żewġt (2) ibliet b'dawn in-nies kollha, żewġt (2) ibliet iżgħar jew aktar jistgħu jingħaqdu flimkien. Jekk flimkien jgħaqqdu aktar minn 50 000 persuna, dawn jistgħu jipparteċipaw ukoll fl-Access City Award.



- Il-belt li rebħet l-Access City Award din is-sena ma tistax terġa' tipparteċipa s-sena d-dieħla.

Kif jistgħu jipparteċipaw l-ibliet?



L-ibliet li jixtiequ jipparteċipaw fl-Access City Award li jmiss jistgħu japplikaw online meta jibda l-perjodu ta' applikazzjoni. Il-persuni li jmexxu dawn l-ibliet u jieħdu deċiżjonijiet importanti għalihom għandhom jimlew formola fuq l-internet.

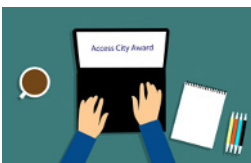
F'din il-formola, dawn għandhom:



- Jgħidu għaliex jaħsbu li l-belt tagħhom għandha tirbaħ l-Access City Award.
- Jagħtu eżempji u juru kif il-belt tagħhom taħdem biex tagħmel l-affarijiet aċċessibbli għal kulħadd.
- Jitkellmu dwar kif qed jippjanaw li jkomplu din il-ħidma tajba fil-futur.

Tista' ssib aktar informazzjoni fuq is-sit web tagħna fuq:

www.ec.europa.eu/social/accesscityaward



Hemmhekk, daqt se nħabbru meta se jibda l-perjodu ta' applikazzjoni. Meta jibda l-perjodu ta' applikazzjoni, l-ibliet jistgħu jimlew il-formola u jipparteċipaw fl-Access City Award li jmiss. Għalhekk moħħok hemm għas-sit web tagħna biex issib din l-informazzjoni!

Kif nagħżlu r-rebbieħa?



Wara li l-ibliet japplikaw għall-Access City Award, gruppi ta' persuni jivverifikaw l-applikazzjonijiet tagħhom u jagħżlu r-rebbieħ.



F'kull pajjiż, hemm grupp ta' persuni li jivverifika l-applikazzjonijiet tal-ibliet ta' dan il-pajjiż. Dawn jagħżlu sa tlitt (3) ibliet bħala l-aħjar eżempji ta' dan il-pajjiż.

Imbagħad grupp ieħor ta' persuni fl-Ewropa jivverifika dawn l-ibliet kollha u jagħżel liema waħda minnhom hija l-aħjar eżempju. Din il-belt tirbaħ l-Access City Award ta' dik is-sena.

Persuni b'dizabilità u anzjani huma parti minn dawn il-gruppi. Fost oħrajn, jivverifikaw jekk l-ibliet ikollhomx:

- Bini u toroq aċċessibbli;
- Xarabanks u metro aċċessibbli;
- Magni tal-biljetti u magni tal-flus aċċessibbli;
- Siti web u teknoloġiji oħra li n-nies jużaw biex jikkomunikaw aċċessibbli;





- Informazzjoni aċċessibbli li hija faċli biex jaqraha u jifhimha kulħadd.

Dawn jaraw liema belt jirnexxielha tagħmel l-aħjar biċċa xogħol biex tagħmel dawn l-affarijiet aċċessibbli għal kulħadd. Din il-belt tirbaħ l-Access City Award.

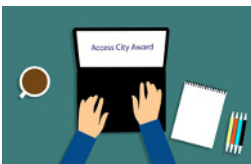
Ir-rebbieħa, meta tircievi l-premju tagħha?



F'Diċembru 2023, se jkollna laqgħa kbira fi Brussell biex nitħaddtu dwar id-drittijiet tal-persuni b'dizabilità. F'din il-laqgħa, se nħabbru wkoll liema belt se tirbaħ il-Premju Access City għall-2024.

Se nagħtu l-Access City Award lil din il-belt.

Aktar informazzjoni



Jekk tixtieq aktar informazzjoni, tista' żżur is-sit web tagħna fuq:

www.ec.europa.eu/social/accesscityaward

Jekk għandek xi mistoqsijiet, tista' tibagħtilna email fuq:

secretariat@accesscityaward.eu.



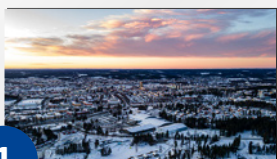
Ursula von der Leyen

President tal-Kummissjoni Ewropea

Niċcelebraw lir-rebbieġa tal-Access City Award

Il-ħajja fil-belt għandha tkun aċċessibbli għal kulħadd. Biex kull wieħed u waħda minna jkunu jistgħu jipparteċipaw bis-sħiħ fiż-żoni kollha tal-ħajja urbana, għandna bżonn soluzzjonijiet originali u effettivi, bħal dawk li daħħlu fis-seħħ l-ibliet rebbieġa tal-ACA. Eżempji bħal dawn juru s-setgħa ta' integrazzjoni tas-soċjetà Ewropea tagħna.

Rebbieġa tal-Access City Award 2023

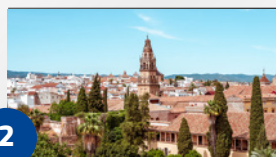


1

Skellefteå, l-Iżvezja

Aċċenn Speċjali
It-teknoloġija tal-
informazzjoni u tal-
komunikazzjoni

Mérida, Spanja

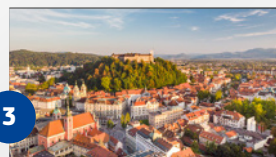


2

Córdoba, Spanja

Aċċenn Speċjali
Ambjent mibni

Hamburg, il-Ġermanja



3

Ljubljana, is-Slovenja

Aċċenn Speċjali
It-trasport

Grenoble, Franza

Rebbieha tal-passat tal-Access City Award

	L-ewwel premju:	It-tieni premju:	It-tielet premju:	Aċċenn Speċjali	Aċċenn Speċjali	Aċċenn Speċjali	Aċċenn Speċjali
2022	Il-Belt tal-Lussemburgu, il-Lussemburgu	Helsinki, il-Finlandja	Barcellona, Spanja	Porto, il-Portugall	Palma, Spanja	Leuven, il-Belġju	-
2021	Jönköping, l-Iżvezja	Bremerhaven, il-Germanja	Gdynia, il-Polonja	Poznań, il-Polonja	Komotini, il-Greċja	Firenze, l-Italja	-
2020	Varsavja, il-Polonja	Castellón de la Plana, Spanja	Skellefteå, l-Iżvezja	Evreux, Franza	Tartu, l-Estonja	Chania, il-Greċja	-
2019	Breda, in-Netherlands	Evreux, Franza	Gdynia, il-Polonja	Vigo, Spanja	Kaposvár, l-Ungerija	Viborg, id-Danimarka	Monteverde, l-Italja
2018	Lyon, Franza	Ljubljana, is-Slovenja	Il-Belt tal-Lussemburgu, il-Lussemburgu	Viborg, id-Danimarka	-	-	-
2017	Chester, ir-Renju Unit	Rotterdam, in-Netherlands	Jūrmala, il-Latvja	Lugo, Spanja	Skellefteå, l-Iżvezja	Alessandria, l-Italja	Funchal, il-Portugall
2016	Milan, l-Italja	Wiesbaden, il-Germanja	Toulouse, Franza	Vaasa, il-Finlandja	Kaposvár, l-Ungerija	-	-
2015	Borås, l-Iżvezja	Helsinki, il-Finlandja	Ljubljana, is-Slovenja	Arona, Spanja	Il-Belt tal-Lussemburgu, il-Lussemburgu	Logroño, Spanja	Budapest, l-Ungerija
2014	Göteborg, l-Iżvezja	Grenoble, Franza	Poznań, il-Polonja	Belfast, ir-Renju Unit	Dresden, il-Germanja	Burgos, Spanja	Malaga, Spanja

	Rebbieha	Finalista	Finalista	Finalista	Aċċenn Speċjali	Aċċenn Speċjali	Aċċenn Speċjali	Aċċenn Speċjali
2013	Berlin, il-Germanja	Nantes, Franza	Stokkolma, l-Iżvezja	-	Gdynia, il-Polonja	Bilbao, Spanja	Pamplona, Spanja	Tallaght, l-Irlanda
2012	Salzburg, l-Awstrija	Krakovja, il-Polonja	Marburg, il-Germanja	Santander, Spanja	Terrassa, Spanja	Ljubljana, is-Slovenja	Olomouc, iċ-Ċekja	Grenoble, Franza
2011	Ávila, Spanja	Barcellona, Spanja	Cologne, il-Germanja	Turku, il-Finlandja	Barnsley, ir-Renju Unit	Dublin, l-Irlanda	Grenoble, Franza	Malmö, l-Iżvezja



Helena Dalli

il-Kummissarju Ewropew għall-Ugwaljanza

Kelmtejn qabel

L-aċċessibilità hija faċilitatur tad-drittijiet, l-awtonomija, l-ugwaljanza, l-għajxien indipendenti, u l-libertà.

Hija prekundizzjoni għas-87 miljun persuna b'diżabilità fl-Ewropa kif ukoll għal dawk b'mobbiltà mnaqqa biex ikunu jistgħu jippartecipaw bis-sħiħ fl-oqsma kollha tal-ħajja.

Ninsab kuntenta li qed nintroduci l-fuljett tal-Access City Award tal-2023, li fih niċċelebraw il-prattiki tajbin tar-rebbieħa ta' din is-sena, u nheggu lil aktar bliet Ewropej jieħdu azzjoni biex jipprovdu ambjent mingħajr ostakli għal kulhadd.

Wieħed minn kull erba' adulti Ewropej għandu xi forma ta' diżabilità, aktar minn għoxrin fil-mija tal-popolazzjoni tal-UE għandha 65 sena jew aktar, u madwar 75 % tal-Ewropej kollha qed jgħixu fil-bliet. L-aċċessibilità tal-bliet hija importanti għax tkun ta' benefiċċju għal kulhadd u tikkontribwixxi għall-bini ta' ambjenti prosperu u inkluzivi. Billi l-aċċessibilità tkun fuq quddiem fl-aġenda, il-bliet juru l-impenn tagħhom li jimplimentaw soluzzjonijiet konkreti li jtejbu l-ħajja tan-nies.

Matul l-aħħar għaxar snin, l-UE għamlet ħafna progress fil-qasam tal-aċċessibilità. Izda għad hemm miljuni ta' persuni b'diżabilità li jesperjenzaw diskriminazzjoni u ostakli strutturali kuljum f'ħajjithom – pereżempju, meta jipprovaw jaċċessaw informazzjoni, bini, l-ambjent urban, u t-trasport.

Din hija r-raġuni għaliex l-aċċessibilità hija l-pedament tal-Istrateġija tal-UE għad-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilità 2021-2030, u rridu niżguraw li tibqa' prijorità fil-livelli kollha, inkluż fl-Istati Membri.

Permezz tal-Access City Award, il-Kummissjoni Ewropea tirrikonoxxi l-impenn ta' b'liet madwar l-UE biex jingħelbu l-ostakli u fit-tfassil u t-twettiq tal-aċċessibilità. L-isforzi tagħkom qed jikkontribwixxu għall-bini ta' Unjoni ta' Ugwaljanza.

Nifraħ lill-belt ta' Skellefteå talli ngħatat l-ewwel premju tal-Access City Award tal-2023. Is-sistema b'saħħitha tagħkom ta' monitoraġġ u evalwazzjoni, l-appoġġ finanzjarju tagħkom għall-organizzazzjonijiet ta' persuni b'diżabilità u l-enfasi tagħkom fuq ICT aċċessibbli juru l-impenn kontinwu tagħkom lejn l-aċċessibilità.



Introduzzjoni

L-Access City Award jirrikonoxxi l-isforzi tal-bliet Ewropej biex ikunu aktar aċċessibbli għall-persuni b'dizabilità. Il-Premju huwa opportunità għall-bliet biex juru kif jistgħu jittrasformaw l-esperjenzi taċ-ċittadini tagħhom billi jeliminaw l-ostakli u jsiru xempju ta' Prattika tajba biex bliet oħra jaspiraw lejha.

Bliet aċċessibbli jippermettu lill-persuni b'dizabilità jgħixu ħajjithom ta' kuljum mingħajr ostakli, fuq bażi ugwali ma' oħrajn. L-aċċessibilità għandha responsabbiltà kbira li taffettwa l-aspetti kollha tal-ħajja tal-belt – mit-trasport pubbliku u l-infrastruttura sal-amministrazzjoni, id-divertiment u s-servizzi tal-web. Bliet aċċessibbli huma wkoll aktar faċli biex jinnavigawhom persuni b'mobbiltà limitata, bħal persuni akbar fl-età, persuni bi tfal fil-prams, persuni b'dizabilità temporanja.

L-Access City Award huwa miftuħ għall-bliet kollha tal-UE b'aktar minn 50 000 abitant. Il-kandidati kollha l-ewwel jiġu evalwati minn ġurija nazzjonali. Imbagħad, l-applikazzjonijiet magħżula jiġu vvalutati minn ġurija tal-UE magħmula minn esperti tal-aċċessibilità li jagħzlu l-belt rebbieħa u żewġ runners-up.

Kull sena, il-ġurija tal-UE tagħti wkoll premju speċjali ta' aċċenn lill-bliet li marru tajjeb b'mod eċċezzjonali f'qasam speċifiku. Din is-sena, il-ġurija għamlet aċċenn speċjali għat-teknoloġija tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni, għall-ambjent mibni, u għat-trasport.



Rebbieħa

73,000 abitant

Skellefteå

L-Iżvezja

Belt kostali li tinsab fit-Tramuntana tal-Iżvezja, Skellefteå hija parti mill-provinċja ta' Lapland, li jfisser li x-xitwa ġgħib magħha sfidi għall-aċċessibilità. Minn meta rebħet it-tielet post fl-Access City Award tal-2020, Skellefteå kompliet tagħti prijorità lill-aċċessibilità u tirrifletti dwar kif il-belt tista' issir aktar aċċessibbli b'sistema b'saħħitha ta' monitoraġġ u evalwazzjoni.

Xogħol strateġiku b'determinazzjoni qawwija u l-fokus it-tajjeb jaħdem. Dan jippermetti lin-nies ikunu attivi, jiżgura l-partecipazzjoni, u jixpruna lejn soċjetà ugwali u aktar b'saħħitha. Billi naħdmu flimkien, inżidu l-bidliet biex nibnu Skellefteå aktar inklużiva, għal futur li ma jikkumentax ruħu qabel ma joffri aċċessibilità sħiħa.

Elin Brännström, Koordinatur tal-Partecipazzjoni għal Skellefteå

Aċċessibilitàtá għal kulhadd, fl-oqsma kollha

L-istrategija municipali ta' Skellefteå għall-aċċessibilitàtá u l-partecipazzjoni, *Ett Skellefteå för alla 2015–2025* ("A Skellefteå for all 2015–2025"), hija implimentata fl-ogħla livell mill-Kunsill tal-Belt. L-għan generali huwa l-partecipazzjoni sħiħa fil-livelli kollha tas-soċjetá għaċ-ċittadini kollha. Dan jitwettaq fi tliet oqsma ta' prijorità: aċċessibilitàtá akbar, livelli ogħla ta' sensibilizzazzjoni, u edukazzjoni u impjegji aħjar għall-persuni b'dizabilità.

Skellefteå għandha approċċ sistematiku u komprensiv għall-aċċessibilitàtá, inkluż fil-pjanti kollha tal-bini u fil-proċessi kollha tal-ksib pubbliku, kif ukoll permezz tal-politika municipali dwar spazji pubbliċi aċċessibbli. Din il-politika għandha l-għan li żżid il-koerenza tal-miżuri ta' aċċessibilitàtá fil-belt f'diversi oqsma, bħall-punti ta' qsim pedonali, mogħdijiet tattili, u l-punti ta' waqfien tal-karozzi tal-linja.

Barra minn hekk, Skellefteå użat il-finanzjament mill-Access City Award preċedenti tagħha biex tkompli ttejjeb l-aċċessibilitàtá. Miżuri speċifiċi implimentati fl-istaġun tax-xitwa juru kif il-belt tistinka biex tibqa' miftuħa għal kulhadd, matul is-sena kollha.



Il-punti ta' qsim pedonali u l-mogħdijiet tattili fi Skellefteå jagħmlu l-belt aktar sikura u aktar aċċessibbli

Sistema b'saħħitha għal titjib kontinwu

Is-sistema ta' monitoraġġ u evalwazzjoni ta' Skellefteå hija enfasi partikolari fuq l-impenn kontinwu tal-belt lejn l-aċċessibilitàtá. Il-ġurija nnotat li f'tit municipalitajiet jaħdmu b'monitoraġġ u evalwazzjoni u qablet li l-kejl tal-progress maż-żmien huwa aspett importanti biex il-ħaddiema tal-amministrazzjoni pubblika jiġu mhegġa jagħtu prijorità lill-aċċessibilitàtá.

Finanzjament biex jiġu appoġġjati rappreżentanza aħjar u faċilitajiet u servizzi aċċessibbli

Skellefteå għandha 850 organizzazzjoni tas-soċjetà ċivili, inklużi

30 organizzazzjoni rappreżentattiva għall-persuni b'diżabilità.

L-organizzazzjonijiet kollha tas-sħubija jistgħu japplikaw għal appoġġ finanzjarju mill-municipalità, u hemm disponibbli finanzjament ġeneruż għal organizzazzjonijiet rappreżentattivi. Huma disponibbli wkoll sussidji għal organizzazzjonijiet li għandhom l-għan li jagħmlu s-servizzi u l-faċilitajiet ġenerali tagħhom aktar aċċessibbli.

Żieda fis-sensibilizzazzjoni fost il-persunal u l-politiċi

Il-municipalità ta' Skellefteå għandha l-għan li tibni l-għarfien u tqajjem kuxjenza permezz ta' kors edukattiv interattiv ġdid u żviluppat lokalment dwar il-Konvenzjoni dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabilità. Dan il-kors huwa obbligatorju għall-impjegati municipali kollha, u fil-ħarifa tal-2022 ħadu sehem 62 politiku fil-municipalità.

It-teknoloġija hija kruċjali għall-belt għal persuni b'diżabilità

Il-municipalità ta' Skellefteå u r-rappreżentanti ta' persuni b'diżabilità ħadmu mal-uffiċċju turistiku, Visit Skellefteå, biex jagħmlu l-akkomodazzjoni u l-faċilitajiet aċċessibbli aktar viżibbli. Dan jinkludi inventarju tal-livelli ta' aċċessibilità fil-bini pubbliku, li huwa ospitat fuq is-sit web tal-municipalità.

Il-bandli u t-toroq pubbliċi fi Skellefteå huma aċċessibbli ħafna, b'sinjali ta' informazzjoni li jistgħu jintmessu u t-tiżhin tal-art biex jiġi żgurati li l-borra u s-silġ ma jkunux ta' periklu għal persuni b'diżabilità u għal ċittadini oħra. Il-park ċentrali tal-belt u ż-żona tax-xmara fil-qrib huma postijiet funzjonali u aċċessibbli fejn wieħed jista' jiltaqa', b'mogħdijiet tattili, b'postijiet fejn wieħed jista' jpoġġi bilqiegħda, b'lift fuq barra u b'diversi mapep tattili. Il-karozzi tal-linja fin-network ta' Skellefteå huma mgħammra b'art baxxa li tinzel skont il-livell tal-bankina, b'rampi, bi skrins bit-test fuqhom u b'avviżi bl-awdjo.



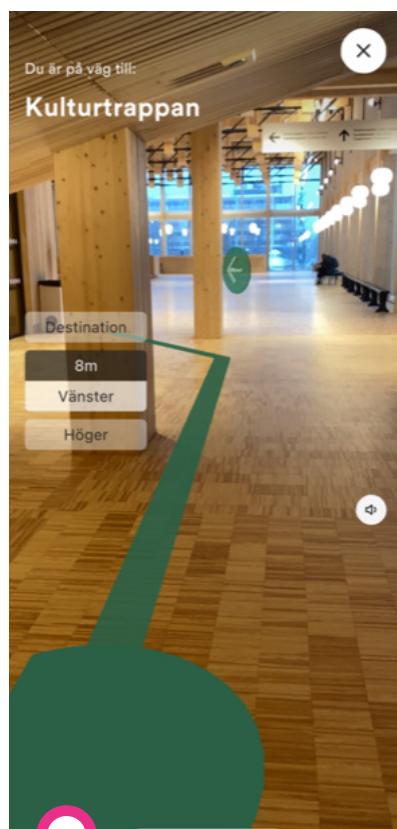
L-impenn politiku għall-aċċessibilità u l-inklużjoni tal-abitanti kollha huwa wieħed ewlieni għas-suċċess tagħna. Għandna wkoll twemmin sod fid-disinn universali u qed nagħmlu l-affarijiet tajbin mill-ewwel. L-affarijiet li jaħdmu għall-persuni b'diżabilità huma kważi dejjem aktar konvenjenti għall-bqija tan-nies ukoll. L-għan tagħna mhuwiex li niseparaw kwistjonijiet ta' aċċessibilità u inklużjoni ta' persuni b'kapaċitajiet differenti, iżda li nintegraw dawn il-perspettivi fl-attivitajiet u l-proġetti kollha li għaddejnin fil-belt.

Elin Brännström, Koordinatur
tal-Parteċipazzjoni għal Skellefteå

Iċ-Ċentru Kulturali l-ġdid ta' Skellefteå, SARA, għandu applikazzjoni tar-realtà awmentata li tagħmilha aktar faċli li wieħed jinnaviga madwaru. Dan jinkludi l-immappjar 3D, l-ippjanar tar-rotot u sistema tal-awdjo għal persuni neqsin mid-dawl, u b'hekk jiżgura l-aċċessibilità għall-komunità kollha.

Biex jitnaqqsu l-perikli potenzjali għal persuni b'diżabilità, paġna web municijali u servizz b'SMS għal individwi neqsin mid-dawl jipprovdu informazzjoni aġġornata dwar ix-xogħlijiet ta' kostruzzjoni li jkunu qed iseħħu fit-toroq ta' Skellefteå, flimkien ma' ostakli potenzjali oħra. Il-belt għandha wkoll dipartiment ta' taħriġ li jippermetti lil żgħażaġh b'diżabilità intellettuali jesploraw teknoloġij u modi ta' xogħol li jistgħu jappoġġjawhom biex jgħixu ħajja adulta aktar indipendenti.

B'dan il-mod, Skellefteå mhux biss tippovdi teknoloġiji biex tappoġġja persuni b'diżabilità, iżda tgħin ukoll biex jiġu mgħammra bl-għarfien u l-ħiliet li jeħtieġu biex jużawhom.



Iċ-Ċentru Kulturali ta' Skellefteå juża applikazzjoni tar-realtà awmentata biex jagħmilha aktar faċli għall-persuni neqsin mid-dawl biex jinnavigaw madwarhom.

It-Tieni Premju

322,071 abitant

Córdoba

Spanja

Waħda mill-eqdem bliet fl-Ewropa, Córdoba hija stabbilita f'enklavi qalb il-muntanji u l-wied ta' Guadalquivir. Il-belt tqis l-aċċessibilità universali bħala prijorità kbira, u tiffoka b'mod partikolari fuq it-turiżmu inkluziv u s-sħubijiet pubbliċi-privati.

Aħna konxji li għad fadal ħafna x'isir biex tinkiseb aċċessibilità perfetta, iżda nistgħu niżguraw li l-belt tagħna qed issir aħjar kull sena. Fl-aħħar mill-aħħar, fil-ġestjoni ta' din ir-rokna sabiħa fid-dinja, il-belt ta' Córdoba hija responsabbli għall-kura taċ-ċittadini u tal-viżitaturi kollha, b'diżabbiltà jew mingħajrha. Aħna nagħmluha għal kulħadd, u kulħadd huwa dejjem milqugħ hawnhekk.

José María Bellido, Sindku ta' Córdoba

Wirt kulturali biex jitgawda minn kulhadd

Dar għall-akbar kwartier antik fi Spanja u l-unika belt fid-dinja b'erba' siti protetti mill-UNESCO, Córdoba hija popolari mat-turisti. Il-Moskea-Kattidral ta' Córdoba waħedha tattira sa 2 miljun viżitatur fis-sena. F'dan il-kuntest, l-azzjonijiet imwettqa mid-Delegazzjoni għall-Inklużjoni u l-Aċċessibilità għandhom l-għan li jippromwov u azzjoni kontinwa u komprensiva biex itejbu l-aċċessibilità għat-turisti li jżuru l-belt.

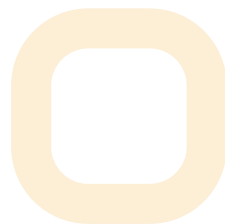
Parti kbira mill-aġenda kulturali ta' Córdoba hija l-festival *Patios de Córdoba*, fejn ir-residenti jifthu l-btiegi tagħhom biex igawdihom il-pubbliku. Matul il-festival, jiġu installati rampi mobbli għall-utenti tas-siġġijiet tar-roti jew għal persuni b'mobbiltà mnaqqsa, bi spazji tal-parkeġġ riżervati.



Il-Mużew Julio Romero de Torres ta' Córdoba huwa l-ewwel mużew fi Spanja li huwa 100 % aċċessibbli, u dan juri aktar l-impenn strategiku tal-belt lejn kultura inklużiva. Il-mużew huwa mgħammar b'sistemi ta' ċirkwit tas-smiġħ u ta' frekwenza tar-radju, b'pitturi ta' għajnuna (skulturi tattili mmuntati mal-ħajt), u b'deskrizzjonijiet bl-awdjo tal-wirjiet f'34 lingwa u bil-lingwa tas-sinjali Spanjola. Hemm ukoll rotta aċċessibbli li twassal miċ-ċentru storiku tal-belt għall-mużew.

Bħalissa għaddejjin xogħlijiet ta' kostruzzjoni biex tittejjeb l-aċċessibilità għas-siġġijiet tar-roti f'Alcázar de los Reyes Cristianos ("Il-Kastell tal-Monarkiji Nsara"). S'issa, ix-xogħlijiet tejb u l-aċċessibilità generali tal-monument b'90 %.

Fl-aħħar nett, programm ta' taħriġ speċjali, li jammonta għal total ta' 355 siegħa ta' taħriġ, jgħin lill-aġenti tat-turiżmu pubbliċi u privati biex jappoġġjaw aħjar lill-viżitaturi b'dizabilità.



Rampi jiġu installati fiż-żoni kulturali u rikreattivi ta' Córdoba biex itejbu l-aċċessibilità għas-siġġijiet tar-roti



Il-kodiċijiet NaviLens jgħinu lill-utenti neqsin mid-dawl jużaw b'mod indipendenti n-network tat-transport pubbliku ta' Córdoba

Aċċessibilità fin-network tat-transport kollu

It-transport pubbliku f'Córdoba huwa bla ħlas għall-assistenti personali ta' persuni b'diżabilità, u x-xufiera tal-karozzi tal-linja huma mħarrġa biex jaħdmu magħhom. Applikazzjoni ddedikata żviluppata mill-belt tiżgura li l-utenti b'mobbiltà mnaqqsa jkunu jistgħu faċilment jippenotaw minn qabel spazju ta' parkeġġ mgħammar b'sensur. L-istazzjonijiet tal-ferrovija huma aċċessibbli wkoll.

Il-finanzjament minn NextGenerationEU qed jintuża biex isiru 220 waqfa tal-karozzi tal-linja f'Córdoba li huma 100 % aċċessibbli, inkluż billi tiġi installata s-sistema NaviLens. NaviLens tgħin lill-utenti neqsin mid-dawl biex ikunu aktar indipendenti. B'mod ġenerali, 50 waqfa tat-taxi f'Córdoba diġà jużaw din is-sistema. Sal-lum, ġew installati aktar minn 4 000 interazzjoni b'kodiċijiet NaviLens f'34 waqfa tal-karozzi tal-linja, u aktar minn 1 200 b'kodiċijiet installati fil-Mużew Julio Romero de Torres.

Spazji inklużivi biex in-nies jieħdu pjaċir

Córdoba tuża pittogrammi biex tagħmilha aktar faċli għal tfal b'diżabilità li jilagħbu, kif ukoll għamara adattata f'żoni ta' rikreazzjoni għal persuni b'mobbiltà mnaqqsa.

Pittogrammi bħal din jagħmluha aktar faċli għal tfal b'diżabilità biex jifhmu u jilagħbu fuq it-tagħmir rikreattiv





It-tielet premju

293,218 abitant

Ljubljana

Is-Slovenja

Il-belt kapitali u l-akbar belt fis-Slovenja, Ljubljana, hija l-qalba kulturali tal-pajjiż, u għandha wirt storiku rikk. Il-belt rebħet premji fl-Access City Award tal-2015 u l-2018. Minn dak iż-żmien, ilha taħdem qatigh biex il-belt issir saħansitra aktar aċċessibbli, u dan kien ta' eżempju għal bliet Sloveni oħra.

Ljubljana hija belt li fiha nies diversi jgħixu flimkien f'rispett reċiproku. Aħna noħolqu l-kundizzjonijiet meħtieġa biex kulhadd jgħix ħajja sħiħa u ta' kwalità. L-aċċessibilità għal kulhadd hija waħda mill-aktar kwistjonijiet importanti li dejjem irridu nikkunsidraw hekk kif nerggħu niżviluppaw il-belt. Jekk il-belt tkun aċċessibbli għall-aktar gruppi vulnerabbli, tkun aċċessibbli u faċli għal kulhadd.

Zoran Jankovičlin Brännström, Sindku tal-Belt ta' Ljubljana



Mudell tattili tal-Kastell ta' Ljubljana jinsab fuq il-wiri fil-bitħa

Esperjenza kulturali rikka għal kull vizitatur

Il-qalba l-antika ta' Ljubljana toffri aċċess mingħajr ostakli għal persuni li jimxu fit-toroq, fil-pjazez u fuq il-pontijiet madwar ix-xmara Ljubljanica. B'kollox inbnew jew ġew rinnovati 13-il pont pedonali biex ikunu aktar aċċessibbli. U minn 13-il latrina pubblika bla ħlas, 10 huma aċċessibbli għal kulħadd.

Butchers' Bridge (il-"pont tal-imħabba" ta' Ljubljana) għandu faċilitajiet ta' imbark aċċessibbli mingħajr ħlas għad-dgħajjes tax-xmajjar, u wiehed jista' jżur il-Kastell ta' Ljubljana permezz ta' karozza tal-kejbil aċċessibbli. Mudell tattili tal-kastell għal persuni neqsin mid-dawl jinsab għall-wiri fil-bitħa, u dan jagħmilha aktar faċli għalihom li jesperjenzaw l-arkitettura tiegħu.

Sabiex jiġi żgurat li kulħadd ikun jista' jgawdi miż-żoni ekoloġiċi estensivi ta' Ljubljana, il-belt investiet f'għonna urbani aċċessibbli. Dan jinkludi l-installazzjoni ta' aktar minn 3 000 bank. Diversi bandli pubbliċi ġew aġġornati wkoll biex isiru aktar aċċessibbli.

Il-vetturi elettrici bla ħlas, inklużi l-karozzi aċċessibbli għas-siġġijiet tar-roti, huma disponibbli madwar Ljubljana kollha



Vjaġġar sikur madwar il-belt

Fiċ-ċentru tal-belt ta' Ljubljana, iż-żoni esklussivament pedonali u għaċ-ċiklisti ġew estiżi u mtejbja b'pavimentar imqiegħed b'mod ugwali, b'marki tal-art tattili, bankini baxxi u rampi. Aktar minn 80 % tal-punti ta' qsim pedonali jipprovdu sinjali li jinstemgħu, u 2 % tal-ispazji tal-parkeġġ huma rizervati għall-persuni b'dizabilità.

Vetturi elettrici bla ħlas, inklużi karozzi aċċessibbli għas-siġġijiet tar-roti, huma disponibbli għaċ-ċittadini madwar il-belt. Il-karozzi tal-linja kollha tal-belt għandhom art baxxa, u 96 % minnhom huma mgħammra b'avviżi bil-vidjo u bl-awdjo. L-ivvjaġġar fuq it-trasport pubbliku fil-bliet u bejn il-bliet huwa wkoll bla ħlas għar-residenti b'dizabilità u għall-assistenti personali tagħhom, kif ukoll għall-anzjani.

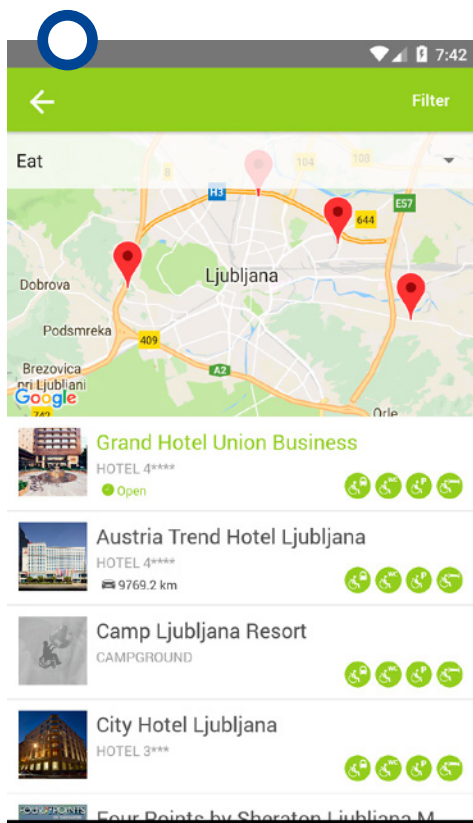
Persuni b'dizabilità jistgħu jużaw it-trasport pubbliku b'mod sikur f'Ljubljana bis-saħħa ta' miżuri bħal karti tal-identità speċjali, li jistgħu jużaw biex jitolbu malajr l-assistenza tas-sewwieqa fuq il-karozzi tal-linja tal-belt.

Applikazzjoni mobbli innovattiva

Mill-2018, il-viżitaturi f'Ljubljana jistgħu jniżżlu l-applikazzjoni mobbli b'xejn ta' "Ljubljana by Wheelchair (Ljubljana b'siġġu tar-roti)" biex jaċċessaw informazzjoni għall-utenti tas-siġġijiet tar-roti. L-applikazzjoni turi informazzjoni dwar żoni aċċessibbli fil-belt u tagħmilha aktar faċli għal persuni b'diżabilità li jaslu fejn għandhom jaslu.

Soluzzjonijiet diġitali intelligenti (inkluż portal tal-internet aċċessibbli għas-Servizz tal-Inizjattivi taċ-Ċittadini) jgħinu biex jiġi pprovdut aċċess aktar faċli u aktar malajr għall-informazzjoni, kif ukoll opportunitajiet għall-partecipazzjoni, għal kulhadd.

L-applikazzjoni tal-mowbajl "Ljubljana by Wheelchair (Ljubljana b'siġġu tar-roti)" tipprovdi informazzjoni rilevanti u aġġornata dwar l-aċċessibilità madwar il-belt



Involvement attiv ta' persuni b'diżabilità

Dan l-aħħar Ljubljana ħarġet Pjan Strateġiku ta' Aċċessibilità li jinvolvi kemm l-atturi privati kif ukoll dawk pubbliċi u jinkludi miżuri ċari biex sal-2025 il-belt issir aktar aċċessibbli.

Persuni b'diżabilità huma direttament inkluzi fit-tfassil tal-politika tal-belt permezz ta' SOAKO u SVSO, korpi konsultattivi lis-sindakat. L-SOAKO huwa magħmul minn persuni b'diżabilità, rappreżentanti minn organizzazzjonijiet għal persuni b'diżabilità, periti u uffiċjali municiċipali. Il-korp konsultattiv jimplementa inizjattivi biex jitneħħew u jiġu evitati ostakli arkitettoniċi u ta' barrieri komunikattivi għall-persuni b'diżabilità. Jipproponi wkoll soluzzjonijiet prattici għall-korpi rilevanti fi ħdan l-amministrazzjoni tal-belt.

Minbarra t-tfassil tal-politika, persuni b'diżabilità huma inkluzi wkoll fl-implimentazzjoni prattika tal-politiki. Dan jinkludi l-ittestjar ta' soluzzjonijiet aċċessibbli fl-ispazji pubbliċi, bħal marki tattili mal-art, rikbiet ta' prova fuq karozzi tal-linja tal-belt, u l-qari bi prova ta' informazzjoni faċli biex tingara. B'dan il-mod, persuni b'diżabilità huma sħab siewja biex jagħmlu l-belt miftuħa u aċċessibbli għal kulhadd.

Ljubljana tikkonsulta regolarment lill-persuni b'diżabilità bħala parti mit-teħid tad-deċiżjonijiet, sabiex tifhem aħjar is-servizzi u l-azzjonijiet speċifiċi li jistgħu jappoġġjaw l-integrazzjoni, l-awtonomija u l-għajxien indipendenti tagħhom.



Aċċenn speċjali għat-teknoloġija tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni (ICT)

60,000 abitant

Mérida

Spanja

Mérida, belt storika fil-Lbiċ ta' Spanja, giet iddikjarata sit ta' Wirt Dinji tal-UNESCO fl-1993 minħabba l-istorja rikka Rumana tagħha. Il-belt għandha l-għan li tippromwovi l-aċċess għaċ-ċittadini kollha minħabba l-passat, il-preżent u l-futur kulturali tagħha, u tistinka b'mod kostanti biex issir belt għal kulhadd.

F'Mérida, qed inwettqu proġett ta' trasformazzjoni urbana u soċjali bbażat fuq aċċessibilità universali. Sabiex issir realtà, nifhmu li l-uniku mod kif tiġi promossa t-trasformazzjoni meħtieġa huwa permezz tal-trasversalità tal-azzjonijiet u tal-politiki. Huwa biss permezz ta' aċċessibilità universali u mudell soċjali li nistgħu nilhqu l-għan tagħna: li n-nies kollha, mingħajr eċċezzjoni, jistgħu jeżerċitaw bis-siġħ iċ-ċittadinanza tagħhom.

Antonio Rodríguez Osuna, Sindku ta' Mérida



Il-**v**izitaturi tal-fdalijiet u l-monumenti ta' Mérida jistgħu jużaw it-telefont tagħhom biex jiskennjaw pannelli interattivi u jaċċessaw informazzjoni awdjoviżiva

Mérida ħadmet b'mod konsistenti biex tippromwovi l-aċċessibilità universali u tikkonsolida l-kollaborazzjoni ma' organizzazzjonijiet rappreżentattivi ta' persuni b'diżabilità. B'mod partikolari, il-belt użat l-ICT biex tagħmel l-avvenimenti kulturali u s-siti storiċi aktar aċċessibbli.

L-użu innovattiv tal-ICT f'avvenimenti kulturali u f'siti storiċi

Mérida hija belt antika ħafna li tistinka biex tirrispetta l-wirt tagħha filwaqt li ssir aktar aċċessibbli wkoll. Hija għamlet enfasi speċjali fuq it-tishih tal-aċċessibilità tal-avvenimenti kulturali u tas-siti storiċi tagħha.

Sabiex l-istorja affaxxinanti ta' Mérida ssir disponibbli għal aktar nies, il-belt installat pannelli interattivi aċċessibbli fil-fdalijiet u l-monumenti tagħha.

Fil-Festival Stone and Music, li jsir kull sena fit-Teatru Ruman, jintużaw boroż li jvibrav biex jgħinu lin-nies bi smigħ limitat igawdu l-mużika. Barra minn hekk, il-Festival Internazzjonali tat-Teatru Klassiku ta' Mérida jaħdem ma' Plena inclusión (organizzazzjoni li tappoġġja persuni b'diżabilità intellettuali jew ta' żvilupp), ONCE (fondazzjoni li tappoġġja persuni neqsin mid-dawl), u l-Audiosigno (servizzi ta' aċċessibilità sensorjali) biex jagħmlu l-prestazzjonijiet aktar aċċessibbli u jippermettu lil kulhadd igawdi t-teatru klassiku.

Mérida introduċiet "jiem mingħajr storbju" fil-Fiera tal-Belt u matul il-Parata Wise Kings fil-Milied. F'dawn il-jiem, il-mużika tintefa matul sigħat speċifiċi biex tippermetti lin-nies bl-awtiżmu u sensitivitàtiet sensorjali oħra jattendu mingħajr ma jkunu stimulati żżejjed.



In-nies li jgħixu fil-belt tagħna jafdawna biex intejbu ʒajjithom billi nippromwovu proġetti globali fil-livell lokali u biex inkunu belt li tagħmel il-wirt tagħha aktar universali, aktar aċċessibbli u aktar inklużiv. Wirt li huwa parti mill-ʒajja taċ-ċittadini ta' Mérida u tal-persuni kollha li jżuruna. Wirt li huwa ʒaj u li jittgawda.

Antonio Rodríguez Osuna, Sindku ta' Mérida

Fil-vaganzi tas-sajf u tal-Milied, it-tfal jistgħu jieħdu sehem f'kampeġġi urbani inklużivi li jagħmlu l-wirt tal-belt aktar aċċessibbli. Il-kampeġġi joffru lit-tfal assistenza speċjalizzata biex jgħinuhom jilagħbu l-isports, jattendu avvenimenti tat-teatru u tal-mużika, u jipparteċipaw fi żjarat bi gwida. Il-pixxina pubblika issa hija aċċessibbli bis-saħħa tal-installazzjoni ta' lift, u ġew introdotti wkoll elementi aċċessibbli f'ħafna miż-zoni għal-logħob tal-belt.



Rappreżentanza

Il-bini pubbliku ewlieni ta' Mérida għandu ċirkwiti manjetici, li jfisser li aktar nies jistgħu jieħdu sehem fl-attivitajiet, fil-forums u fl-avvenimenti tal-belt. Mill-2015, il-belt kellha wkoll taqsima speċifika tal-gvern iddedikata għad-drittijiet u l-ħtiġijiet ta' persuni b'diżabilità. Il-politiki dwar l-aċċessibilità huma artikolati madwar pjan ta' inklużjoni. Il-pjan inkiteb f'kooperazzjoni ma' persuni b'diżabilità, il-familji tagħhom u l-assoċjazzjonijiet rappreżentattivi. Kien jinvolvi wkoll kompilazzjoni massiva ta' informazzjoni permezz ta' testijiet, laqgħat u intervisti. Imbagħad ġie diskuss u miftiehem bejn il-membri tal-gvern lokali. Mill-101 miżura fil-pjan ta' inklużjoni, s'issa il-belt diġà nediet 50, u investiet EUR 2.1 miljun.



Il-kampeġġi urbani inklużivi jagħmlu l-wirt ta' Mérida aktar aċċessibbli għat-tfal, inkluż permezz ta' żjarat bi gwida



**Aċċenn speċjali
għall-ambjent mibni**

1.9 miljun abitant

Hamburg

Il-Ġermanja

It-tieni l-akbar belt fil-Ġermanja, Hamburg, tattira miljuni ta' turisti kull sena. Ix-xmajjar u l-kanali tagħha jinqasnu b'madwar 2 500 pont, li jagħmluha l-belt bl-ogħla numru ta' pontijiet fl-Ewropa. B'popolazzjoni ta' madwar 1.9 miljun, Hamburg qed tiżviluppa b'mod kostanti il-pajsagġ tagħha biex issir belt aktar inkluziva għall-għajxien fil-każ ta' persuni b'diżabilità.

L-aċċessibilità hija dritt tal-bniedem, u hija importanti għaċ-ċittadini ta' Hamburg u tal-Ġermanja b'mod ġenerali. Kull meta n-nies jiltaqqgħu ma' ostakli, ma jkunux jistgħu jipparteċipaw bis-siġħ fis-soċjetà, u b'hekk ikunu qed jitilfu l-indipendenza tagħhom. F'dan ir-rigward, l-aċċessibilità hija wkoll parti fundamentali tad-demokrazija. Soċjetà demokratika moderna, orjentata lejn il-futur hija mingħajr ostakli u inkluziva, u dan huwa dak li rridu għal Hamburg.

Ulrike Kloiber, Koordinatur tas-Senat għall-Ugwaljanza għal Persuni b'Diżabilità

Aċċessibilità xprunata minn ideat innovattivi

Hamburg iżżomm enfasi qawwija fuq l-aċċessibilità bħala parti mill-ħidma tagħha fuq l-akkomodazzjoni privata u ssussidjata mill-Istat. Il-port ta' Hamburg, li huwa fost l-akbar portijiet fid-dinja, huwa wieħed mill-attrazzjonijiet ewlenin tal-belt u eżempju kbir ta' post turistiku li huwa aċċessibbli ħafna. Hamburg introduċiet ukoll kuncetti innovattivi bħat-“taxi tal-futur (taxi of the future)” (*Zukunftstaxi*). Dan il-kuncett jipprovdi sussidji għat-ħaddim ta' taxis b'emissjonijiet żero li jistgħu jittrasportaw lill-utenti tas-siġġijiet bir-roti.

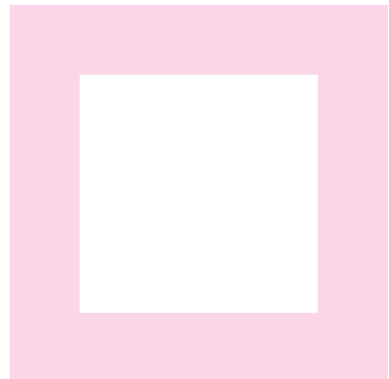


It-“taxi tal-futur” huwa pass ewlieni lejn l-aċċessibilità ta' Hamburg

Involviment attiv madwar il-belt kollha

Hamburg għandha approċċ konsolidat għall-aċċessibilità li jinkludi l-involviment tal-partijiet ikkonċernati u l-azzjonijiet koordinati bejn is-setturi pubbliċi u privati. Eżempju wieħed huwa l-Grupp ta' Ħidma tal-Istat għall-Persuni b'Diżabilità – assoċjazzjoni li tlaqqa' flimkien kważi 70 organizzazzjoni ta' persuni b'diżabilità. Il-grupp ta' ħidma huwa favur id-drittijiet tal-persuni b'diżabilità quddiem l-awtoritajiet u l-istituzzjonijiet.

Il-fokus wiesa' ta' Hamburg ifisser li l-belt kisbet ħafna aktar aċċessibilità, mit-taħriġ tax-xufiera tat-taxi għal klienti tas-servizzi b'diżabilità biex ikollhom servizzi tal-amministrazzjoni pubblika online aċċessibbli.

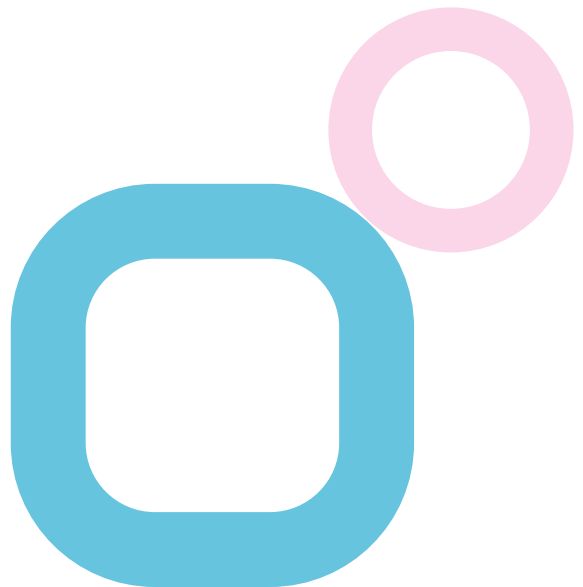




Il-kollaborazzjoni u l-involvement attiv kienu xprunaturi ewlenin tas-suċċess tal-aċċessibilità ta' Hamburg

Mogħdijiet għal persuni b'diżabilità

Hamburg għandha l-għan li tistabbilixxi Istitut għall-Edukazzjoni Inkluziva sabiex persuni b'diżabilità intellettuali jkunu jistgħu jgħallmu f'istituzzjonijiet tal-edukazzjoni għolja. Barra minn hekk, il-belt għandha l-ligi tagħha stess, l-Att dwar l-Ugwaljanza tad-Diżabilità, li, bħall-Konvenzjoni dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabilità tan-NU, għandu l-għan li jistabbilixxi għajxien indipendenti u parteċipazzjoni ugwali ta' persuni b'diżabilità fis-soċjetà.





Aċċenn speċjali għat-trasport

160,000 abitant

Grenoble

Franza

Imdawwar bil-muntanji fix-Xlokk ta' Franza, Grenoble kellha impenn fit-tul lejn l-aċċessibilità. Il-belt rebħet it-tieni premju fl-Access City Award tal-2013, u fl-2020 ingħatat "l-ewwel belt aċċessibbli" mill-assocjazzjoni Franciża ta' persuni b'dizabilità *APF France handicap*.

Aħna rridu nagħtu lil kulhadd l-opportunità li jipparteċipa fil-ħolqien tal-belt tagħna wara l-idea ta' "xejn dwarna, mingħajrna". It-trasport pubbliku tagħna huwa mgħammar sew – it-tramm tagħna kien l-ewwel servizz tat-tramm aċċessibbli fid-dinja, u issa aħna ffokati fuq l-għoti ta' akkomodazzjoni aċċessibbli lil persuni b'dizabilità fizika.

Luis Beltran-Lopez, Kunsillier tal-Belt inkarigat mill-aċċessibilità u d-dizabilità fit-tim municiċipali



Grenoble għamlet passi kbar biex tagħmel it-trasport pubbliku tagħha aċċessibbli

Vjaġġar aċċessibbli madwar il-belt

Grenoble għandha approċċ b'saħħtu lejn l-aċċessibilità tat-trasport. Il-karozzi tal-linja u t-trammijiet pubbliċi tal-belt saru aċċessibbli, u bħalissa qed taħdem biex tipprovdi roti adattati.

Kampanja ddedikata għat-tqajjim ta' kuxjenza

Ix-Xahar ta' Aċċessibilità ta' Grenoble jinkludi sensiela ta' avvenimenti li għandhom l-għan li jqajmu kuxjenza dwar il-persuni b'diżabilità, il-ħtiġijiet tagħhom, u l-isfidi tagħhom. Il-belt torganizza wkoll vjaġġi fuq il-post biex tivvaluta s-sitwazzjoni fuq il-post. Kull sena, Grenoble tfassal rapport dwar l-istat tal-aċċessibilità tal-istrutturi privati u pubbliċi u tipprezenta r-riżultati fil-laqgħa Muniċipali tal-Kummissjoni għall-Aċċessibilità.



Il-laqgħa tal-Kummissjoni Muniċipali għall-Aċċessibilità tiddiskuti l-istat tal-aċċessibilità fi Grenoble



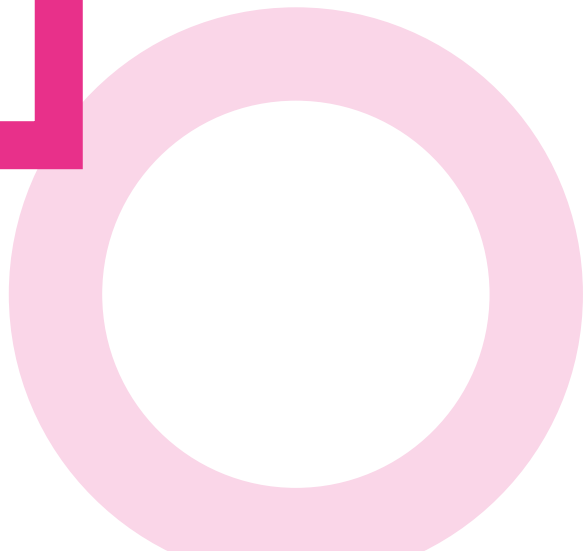
Grenoble qed ittejjeb il-facilitajiet tagħha biex tagħmel l-isport aktar aċċessibbli

Lil hinn mit-trasport

Il-pjan Ad'Ap, li jibqa' għaddej sal-2025, għandu l-għan li jittrasforma l-bini ta' Grenoble b'hal skejjel, ċentri kulturali u facilitajiet sportivi. Dan se jippermetti lill-belt tistabbilixxi aktar proġetti sportivi. Digà saru konformi aktar minn 40 facilità.

Rappreżentanza fit-teħid tad-deċiżjonijiet

Il-proġetti ffinanzjati mill-baġit tal-belt ta' Grenoble, jiġu pprezentati, u ssir votazzjoni fuqhom, mir-residenti, li jwassal għal proġetti godda ta' inkluzjoni soċjali. Dawn jinkludu t-twaqqif ta' assoċjazzjonijiet li jappoġġjaw lit-tfal bl-awtizmu li jkunu ħarġu mill-iskola, jew il-ħolqien ta' bandli msejġha "handiparks". Dawn il-parks huma maħsuba għal tfal b'diżabilità jew mingħajrha, u b'hekk irawmu d-diversità mill-età l-aktar bikrija.



Parteċipazzjoni fl-Access City Award 2024

Int tista' tghin biex tagħmel il-ħajja ta' persuni b'diżabilità aktar faċli. Ingħaqad u applika issa għall-Access City Award 2024

L-Access City Award jiġi organizzat mill-Kummissjoni Ewropea flimkien mal-Forum Ewropew dwar id-Diżabbiltà. Il-Premju jirrikonoxxi l-bliet li ħadmu biex isiru aktar aċċessibbli, b'mod partikolari għal persuni b'diżabbiltà..

Il-parteċipazzjoni fil-Premju hija opportunità biex jinkiseb rikonoxximent Ewropew u opportunità unika biex tiġi riveduta s-sitwazzjoni attwali fil-belt tiegħek. Tippermetti wkoll li taqşam l-esperjenzi ma' bliet Ewropej oħra, u b'hekk tgħinek issir belt saħansitra aħjar biex tgħix fiha u żzurha.

Il-bliet rebbieħa jirċievu premju finanzjarju:

- L-ewwel premju: €150 000
- It-tieni premju: €120 000
- It-tielet premju: €80 000

Jistgħu japplikaw bliet b'aktar minn 50 000 abitant

Il-proċess ta' għażla huwa maqsum f'żewġ fażijiet: l-għażla minn qabel fil-livell nazzjonali u l-għażla finali fil-livell Ewropew. Il-**guriġi nazzjonali** f'kull pajjiż jagħzlu massimu ta' tliet ibliet minn fost l-applikanti nazzjonali permezz ta' kriterji ta' evalwazzjoni pprovduti mill-Kummissjoni Ewropea. Il-kandidati magħzula minn qabel imbagħad jgħaddu għat-tieni fażi tal-kompetizzjoni u jiġu vvalutati mill-**Guriġa Ewropea**.

Sabiex tapplika, trid tkun awtorità governattiva ta' belt ta' aktar minn 50 000 abitant fi Stat Membru tal-UE. Fi Stati Membri b'anqas minn żewġt ibliet b'hal dawn, żoni urbani komposti minn żewġt ibliet jew aktar jistgħu jieħdu sehem ukoll jekk il-popolazzjoni tagħhom flimkien taqbeż il-50 000 abitant.

Minhabba li l-Access City Award ma jistax jintrebaħ mill-istess belt għal sentejn konsekuttivi, il-belt rebbieħa fl-2023 ma tistax tipparteċipa mill-ġdid fl-2024. Il-Premju jhegġegħ lill-ibliet l-oħra kollha, inklużi r-rebbieħa tat-tieni u tat-tielet premju u bliet ta' aċċenn speċjali, biex jergħu jipparteċipaw.

Sabiex tapplika, trid timla u tissottometti formola ta' applikazzjoni online sad-data tal-għeluq. Meta l-perjodu ta' applikazzjoni jinfetaħ, jiġu ppubblikati nota ta' gwida u regoli ta' partecipazzjoni biex jgħinuk tapplika.

Dawn se jkunu disponibbli fil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE fuq is-sit web tal-Access City Award 2024.

ec.europa.eu/social/accesscityaward2024

Il-proċess u l-kriterji tal-għażla

Il-ġuriji se jqisu l-miżuri meħudin u ppjanati fl-oqsmha li ġejjin:

- l-ambjent mibni u l-ispazji pubbliċi.
- it-trasport u l-infrastruttura relatata.
- l-informazzjoni u l-komunikazzjoni, inklużi teknoloġiji ġodda (ICTs).
- il-facilitajiet u s-servizzi pubbliċi.

Il-ġuriji se jevalwaw l-applikazzjonijiet, billi jqisu s-sitt kriterji li ġejjin:

- il-kamp ta' applikazzjoni tal-azzjonijiet.
- is-sjeda, il-livell ta' impenn.
- l-impatt.
- il-kwalità u s-sostenibbiltà tar-riżultati.
- l-involvement ta' persuni b'diżabilità u sħab rilevanti.
- l-innovazzjoni soċjali.

Jekk jogħġbok oqgħod attent/a għal aħbarijiet dwar il-kriterji finali fuq is-sit web tagħna.

Ir-rebbieħ tal-Access City Award tal-2024 se jiġi mħabbar **fl-1 ta' Diċembru 2023**. Lċ-ċerimonja tal-għoti tal-Premju hija parti mill-konferenza annwali biex jiġi ċċelebrat il-Jum Ewropew għall-Persuni b'Diżabilità (bejn it-30 ta' Novembru u l-1 ta' Diċembru 2023).

Ikkuntattjana

Is-Segretarjat tal-Pemju Access City jista' jgħinek thejji l-applikazzjoni tiegħek. Jekk teħtieġ kwalunkwe informazzjoni addizzjonali, jekk jogħġbok ikkuntattja lil: secretariat@accesscityaward.eu

Kif tikkuntattja lill-UE

Personalment

Madwar l-Unjoni Ewropea kollha hemm mijiet ta' ċentri ta' informazzjoni ta' Europe Direct. Tista' ssib l-indirizz tal-eqreb ċentru tiegħek fuq: https://europa.eu/european-union/contact_mt

Bit-telefown jew permezz tal-posta elettronika

Europe Direct huwa servizz li jwieġeb il-mistoqsijiet tiegħek dwar l-Unjoni Ewropea. Inti tista' tikkuntattja dan is-servizz:

- permezz tan-numru tat-telefown mingħajr ħlas: 00 800 6 7 8 9 10 11 (ċerti operaturi jistgħu jitolbu ħlas għal dawn it-telefonati),
- fuq in-numru standard li ġej: +32 22999696 jew
- permezz tal-posta elettronika fuq: https://europa.eu/european-union/contact_mt

Kif issib l-informazzjoni dwar l-UE

Online

Informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropea bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE hija disponibbli fuq is-sit web tal-Europa fuq: https://europa.eu/european-union/index_mt

Pubblikazzjonijiet tal-UE

Tista' tniżżel jew tordna pubblikazzjonijiet tal-UE kemm bi ħlas kif ukoll bla ħlas minn: <https://publications.europa.eu/mt/publications>. Tista' tikseb diversi kopji ta' pubblikazzjonijiet bla ħlas billi tikkuntattja lil Europe Direct jew liċ-ċentru lokali ta' informazzjoni tiegħek (ara https://europa.eu/european-union/contact_mt).

Id-dritt tal-Unjoni u dokumenti relatati

Sabiex ikollok aċċess għal informazzjoni legali mill-UE, inkluż id-drittijiet kollha tal-UE mill-1952 fil-verżjonijiet lingwistiċi uffiċjali kollha, żur EUR-Lex fuq: <http://eur-lex.europa.eu>

Data miftuħa mill-UE

Il-Portal tad-Data Miftuħa tal-UE (<http://data.europa.eu/euodp/mt>) jipprovdi aċċess għal settijiet tad-data mill-UE. Id-data tista' titniżżel u terġa' tintuża mingħajr ħlas, kemm għal skopijiet kummerċjali kif ukoll għal skopijiet mhux kummerċjali.

Il-Premju annwali Access City jirrikonoxxi l-ibliet Ewropej għall-isforzi tagħhom biex jagħmlu lilhom infushom aktar aċċessibbli għall-persuni b'diżabbiltà u għall-anzjani. Dan il-fuljett jiċċelebra l-kisbiet tar-rebbieħa tal-2023, dawk li ġew minn ta' quddiem u t-tismijiet speċjali; Skellefteå (Isvezja), Córdoba (Spanja), Ljubljana (Slovenja), Mérida (Spanja), Hamburg (Ġermanja) u Grenoble (Franza). L-ibliet ta' din is-sena ħadu passi konkreti biex jagħmlu l-ispazji pubbliċi, is-servizzi, ittrasport, il-bini, il-kultura u t-turiżmu aktar aċċessibbli.

Tista' tnizzel il-pubblikazzjonijiet tagħna jew tabbona bla ħlas minn ec.europa.eu/social/publications

Jekk tixtieq tirċievi aġġornamenti regolari dwar id-Direttorat Ġenerali għall-Impjegi, Affarijiet Soċjali u Inkluzjoni, irreġistra sabiex tirċievi n-newsletter elettronika ta' Social Europe bla ħlas minn

ec.europa.eu/social/e-newsletter



[Social Europe](#)



[EU_Social](#)

